INNOVATION AND COMMERCIALISATION CENTRE

PENDAFTARAN HAK CIPTA

Hakcipta dan Tatacara Permohonan

©

HAK CIPTA TERPELIHARA (COPYRIGHT)

- **AKTA HAK CIPTA 1987**
- Hak cipta adalah **Hak eksklusif** yang diberikan oleh undang-undang kepada **pemilik karya** bagi satu tempoh tertentu
- **Pemilik karya** adalah pencipta (*author*), pemunya (*owner*) dan pelaku (*performer*)

- **Hak eksklusif**
- Hak yang diberikan kepada **pemilik karya** untuk menghalang orang lain daripada:
- Pengeluaran semula, penerbitan semula, membuat pertunjukan kepada awam, membuat siaran, membuat apa-apa penyesuaian ke atas karya tersebut

HANG CIPTA

Copyright Details

Application No:	AR2018003863
Type of Work:	ARTISTIC
Notification No.:	CRAR00002564
Date of Fixation:	01 July 2018
Filing Date:	03 September 2018
Date of Publication:	25 July 2018
Expiry Date:	18 December 2068
Legal Status:	Registered
Date of Legal Status:	
Title of Work:	HANG CIPTA

Owner:

BAHAGIAN HAKCIPTA, PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA (MyIPO)
TINGKAT 18, MENARA UOA BANGSAR
JALAN BANGSAR UTAMA 1
59000 BANGSAR WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR

KARYA YANG LAYAK UNTUK MENDAPAT PERLINDUNGAN HAK CIPTA

Usaha yang mencukupi telah diperluaskan untuk menjadikan karya tersebut bersifat *ASLI*

Ditulis, direkod atau dijadikan dalam bentuk bahan

Pencipta orang yang berkelayakan; karya mula dibuat/diterbitkan di Malaysia

USAHA YANG MENCUKUPI

- **S.7(3)(a)-"*…usaha yang mencukupi telah dilakukan untuk menjadikan karya itu bersifat asli …*"**
- ***Ekspresi idea atau pewujudan kerja yang memerlukan kemahiran, usaha & penilaian.***

KEASLIAN

S.7(3)(a) AHC 1987

- **Usaha yang mencukupi telah dilakukan untuk menjadikan karya itu bersifat *asli***

- **TIDAK PERLU** kebaharuan (seperti dalam paten atau rekabentuk)
- **TIDAK PERLU** ujian substantif
- Karya yang dihasilkan dari sesuatu karya lain atau sebahagian dari karya tersebut tidak menghalang dari karya tersebut mempunyai keaslian

Hakcipta

Bagaimana pemilik Hakcipta membuktikan pemilikan karya berhakcipta?

Sistem Pemberitahuan Sukarela Hakcipta

Akta Hakcipta (Pindaan 2012)

PEMBERITAHUAN SUKARELA HAK CIPTA

INISIATIF BARU

AKTA HAK CIPTA (PINDAAN) 2012

- Pengawal (MyIPO) menyimpan & menyenggara Daftar Hak Cipta
- Mana-mana orang boleh memeriksa Daftar Hak Cipta pada bila-bila masa dan boleh mendapatkan petikan yang diperakui sah daripada daftar apabila dibayar fi yang ditetapkan
- Pengawal / Timbalan Pengawal boleh memperakui sah petikan benar daripada Daftar Hak Cipta → menjadi keterangan *prima facie* daripada Daftar Hakcipta yang diperakui sah → boleh diterima di semua mahkamah.

PEMBERITAHUAN SUKARELA HAK CIPTA

INISIATIF BARU		
Mengukuhkan Pembuktian Keempunyaan karya oleh pemunya/pemilik	Bukti *Prima Facie* Keempunyaan karya Hak Cipta	Pangkalan Data ↓ Penyelidikan & Pendidikan

PENDAFTARAN HAK CIPTA

TERDAPAT 2 CARA PENDAFTARAN HAK CIPTA

BAGAIMANA INGIN MENDAFTAR HAK CIPTA

1. Mengisi Borang Permohonan (Borang CR1)

2. Memberikan Salinan Karya Hak Cipta yang ingin didaftarkan

3. Bayaran

* **Menyertakan Borang CR3 (Wakil)**

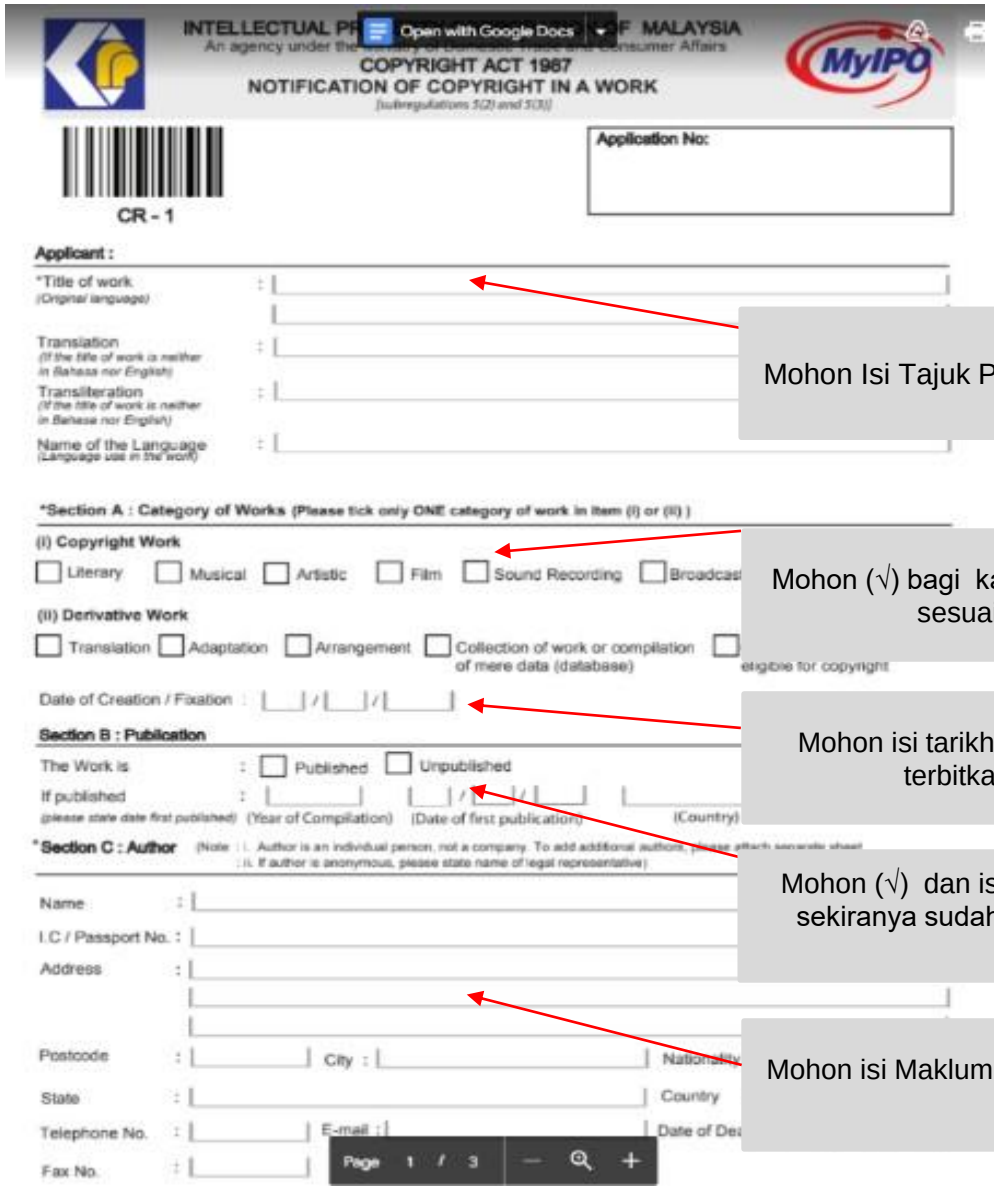
Bayaran Borang CR-1 bagi karya asal dan terbitan adalah sebanyak RM200 secara 'one-off' merangkumi permohonan dan deposit karya sehingga saiz 3GB (RM100) serta sijil (RM100).

Deposit salinan elektronik karya bagi tiap-tiap 1GB tambahan selepas 3GB [*subperaturan 5(2) and 5(3)*]	20.00

COPYRIGHT

Type of IP	Process	Fees (RM)	Duration
Copyright	CR1 + Exhibit A (in cd) + certificate	RM200-250	1 day (registration) Certificate (8-12 monts)
	Correction	Depend on errors (RM 6-40)	6 months

BORANG PERMOHONAN



INTELLECTUAL PR… OF MALAYSIA
An agency under the … Consumer Affairs

COPYRIGHT ACT 1967
NOTIFICATION OF COPYRIGHT IN A WORK
[subregulations 5(2) and 5(3)]

CR - 1

Application No:

Applicant :

*Title of work (Original language) :
Translation (If the title of work is neither in Bahasa nor English) :
Transliteration (If the title of work is neither in Bahasa nor English) :
Name of the Language (Language use in the work) :

*Section A : Category of Works (Please tick only ONE category of work in item (i) or (ii))

(i) Copyright Work
☐ Literary ☐ Musical ☐ Artistic ☐ Film ☐ Sound Recording ☐ Broadcas…

(ii) Derivative Work
☐ Translation ☐ Adaptation ☐ Arrangement ☐ Collection of work or compilation of mere data (database) ☐ … eligible for copyright

Date of Creation / Fixation : __ / __ / ____

Section B : Publication
The Work is : ☐ Published ☐ Unpublished
If published : __ / __ / ____ (Country)
(please state date first published) (Year of Compilation) (Date of first publication)

*Section C : Author (Note : i. Author is an individual person, not a company. To add additional authors, please attach separate sheet ii. If author is anonymous, please state name of legal representative)

Name :
I.C / Passport No. :
Address :
Postcode : City : Nationality :
State : Country :
Telephone No. : E-mail : Date of De…
Fax No. :

Page 1 / 3

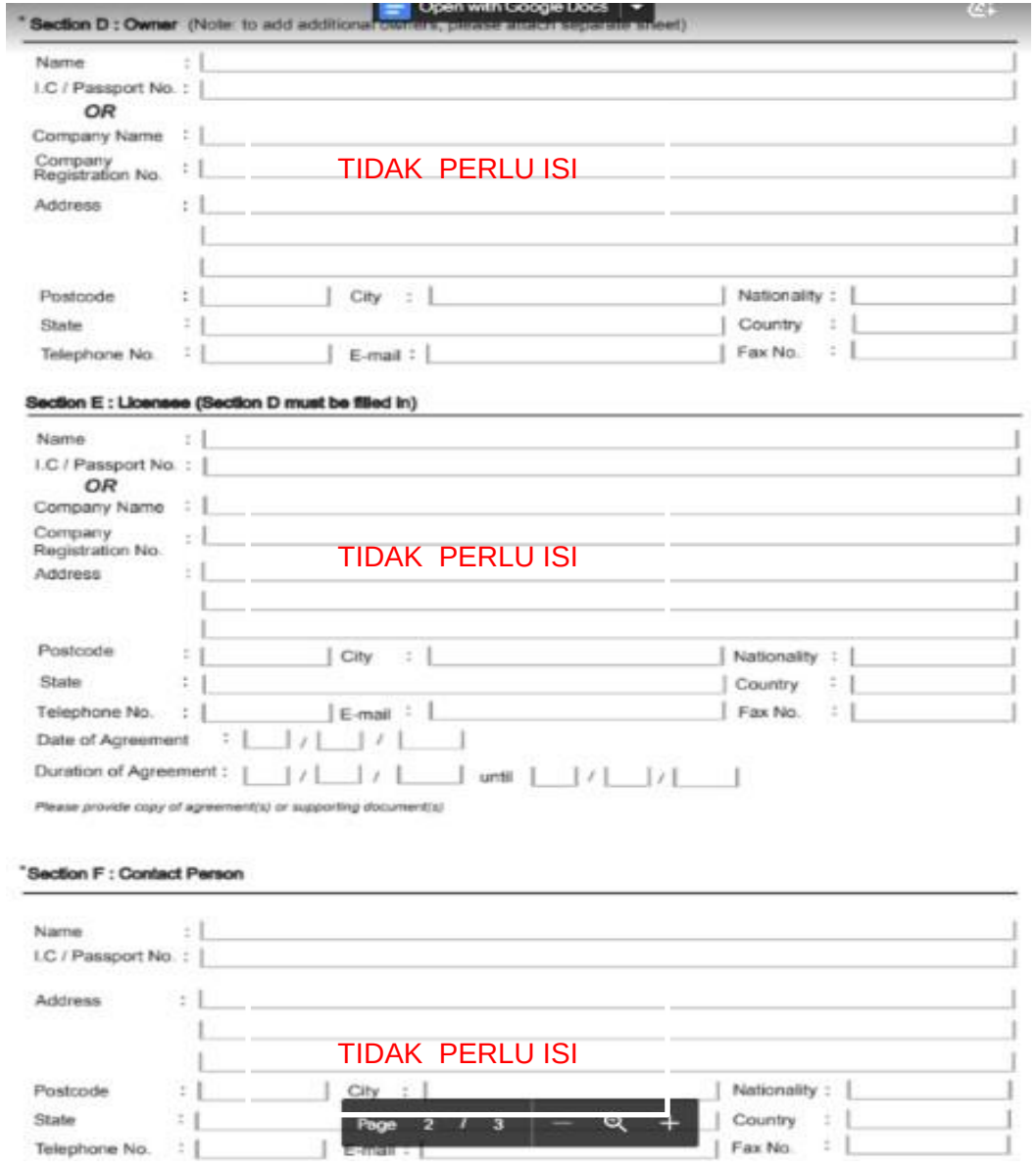
Mohon Isi Tajuk Permohohan

Mohon (√) bagi kategori yang sesuai

Mohon isi tarikh produk di terbitkan

Mohon (√) dan isikan tarikh sekiranya sudah 'publish'

Mohon isi Maklumat pemohon



* Section D : Owner (Note: to add additional owners, please attach separate sheet)

Name :
I.C / Passport No. :
OR
Company Name :
Company Registration No. :
Address :
Postcode : City : Nationality :
State : Country :
Telephone No. : E-mail : Fax No. :

TIDAK PERLU ISI

Section E : Licensee (Section D must be filled in)

Name :
I.C / Passport No. :
OR
Company Name :
Company Registration No. :
Address :
Postcode : City : Nationality :
State : Country :
Telephone No. : E-mail : Fax No. :
Date of Agreement : __ / __ / ____
Duration of Agreement : __ / __ / ____ until __ / __ / ____
Please provide copy of agreement(s) or supporting document(s)

TIDAK PERLU ISI

*Section F : Contact Person

Name :
I.C / Passport No. :
Address :
Postcode : City : Nationality :
State : Country :
Telephone No. : E-mail : Fax No. :

TIDAK PERLU ISI

Page 2 / 3

SIJIL

Tambahan sijil **RM100.00**

Borang CR-9

PERMOHONAN SECARA MANUAL DISEDIAKAN DENGAN FI PENTADBIRAN **RM50.00**

PERHATIAN: Permohonan dalam talian akan ditutup buat sementara waktu dan tiada fi pentadbiran dikenakan. Hanya permohonan bagi CR-4, CR-6 dan CR-10 masih boleh dibuat secara dalam talian. Permohonan lain perlu dibuat secara manual.

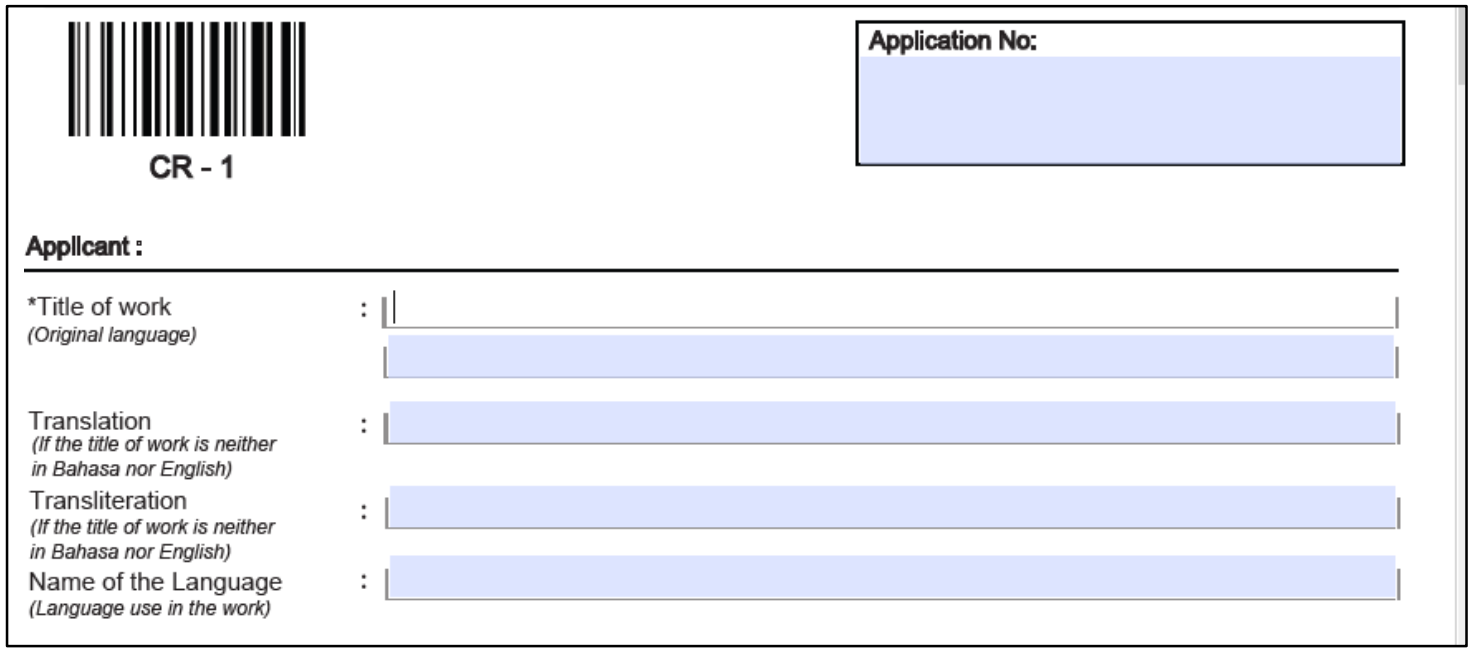
PROSEDUR PERMOHONAN HAK CIPTA

BORANG PERMOHONAN CR1

TAJUK KARYA

Boleh ditulis dalam pelbagai Bahasa.

Jika ianya selain daripada Bahasa Melayu atau Inggeris – Tajuk perlu diletakkan dalam Transliterasi



CR - 1

Application No:

Applicant :

*Title of work
(Original language) :

Translation
(If the title of work is neither in Bahasa nor English) :

Transliteration
(If the title of work is neither in Bahasa nor English) :

Name of the Language
(Language use in the work) :

SEKSYEN A

BORANG CR1

***Section A : Category of Works** **(Please tick only ONE category of work in item (i) or (ii))**

(i) Copyright Work

☐ Literary ☐ Musical ☐ Artistic ☐ Film ☐ Sound Recording ☐ Broadcast *(Applicable only for broadcasters)*

(ii) Derivative Work

☐ Translation ☐ Adaptation ☐ Arrangement ☐ Collection of work or compilation of mere data (database) ☐ Other transformation of work eligible for copyright

Date of Creation / Fixation : ___ / ___ / _____

KATEGORI KARYA

KATEGORI KARYA			
SASTERA	*SENI*	*MUZIK*	*FILEM*
Buku *Risalah* *Manuskrip* *Skrip siaran* *Karya koreografi* *Pantomim* *Artikel* *Ensiklopedia* *Kamus* *laporan* *Ucapan/Syarahan/ Khutbah* *Jadual atau penyusunan* *Penulisan lain* *Virtual Reality* *Augmented Reality* *Program komputer* *-Source code* *-Framework*	*Grafik* *Fotografi* *Seniukir* *Kolaj* *Karya senibina dalam bentuk bangunan* *Model bagi bangunan (2D/3D)* *Karya pertukangan seni* *Karikatur* *lukisan* *Virtual Reality* *Augmented Reality* *Program komputer* *-Grafik*	*Nota Muzik (muzik skor)* *Gubahan muzik*	*Ditunjukkan sebagai gambar bergerak* *- Rakaman gambar* *- Kesan bunyi* *Program komputer* *-Video Permainan Interaktif* *Virtual Reality* *Augmented Reality*

KATEGORI KARYA

RAKAMAN BUNYI	SIARAN	TERBITAN
Muzik yang telah digubah di dalam studio rakaman *Apa-apa penetapan siri bunyi atau suatu perlambangan bunyi yang boleh didengar dan boleh dikeluarkan semula dengan apa-apa cara.*	*Pemancaran, melalui cara wayar atau wayarles akan imej tampak, bunyi atau maklumat yang lain* *- Boleh diterima dengan sahnya oleh orang awam* *-Dipancarkan bagi persembahan kepada orang awam* *-Termasuklah pemancaran isyarat penyulitan jika cara untuk penyahsulitan disediakan kepada orang awam oleh perkhidmatan penyiaran atau dengan persetujuannya* *Virtual Reality* *Augmented Reality*	*Terjemahan* *- contoh: buku Bahasa Melayu ke Bahasa Cina* *Adaptasi* *- contoh: karya filem adaptasi dari novel* *Penyesuaian* *- contoh: gubahan lagu asal kepada gubahan baharu* *Koleksi karya-karya atau pengumpulan data* *- contoh: Program komputer (database)*

SEKSYEN C

***Section C : Author** (Note : i. Author is an individual person, not a company. To add additional authors, please attach separate sheet
: ii. If author is anonymous, please state name of legal representative)

Name :

I.C / Passport No. :

Address :

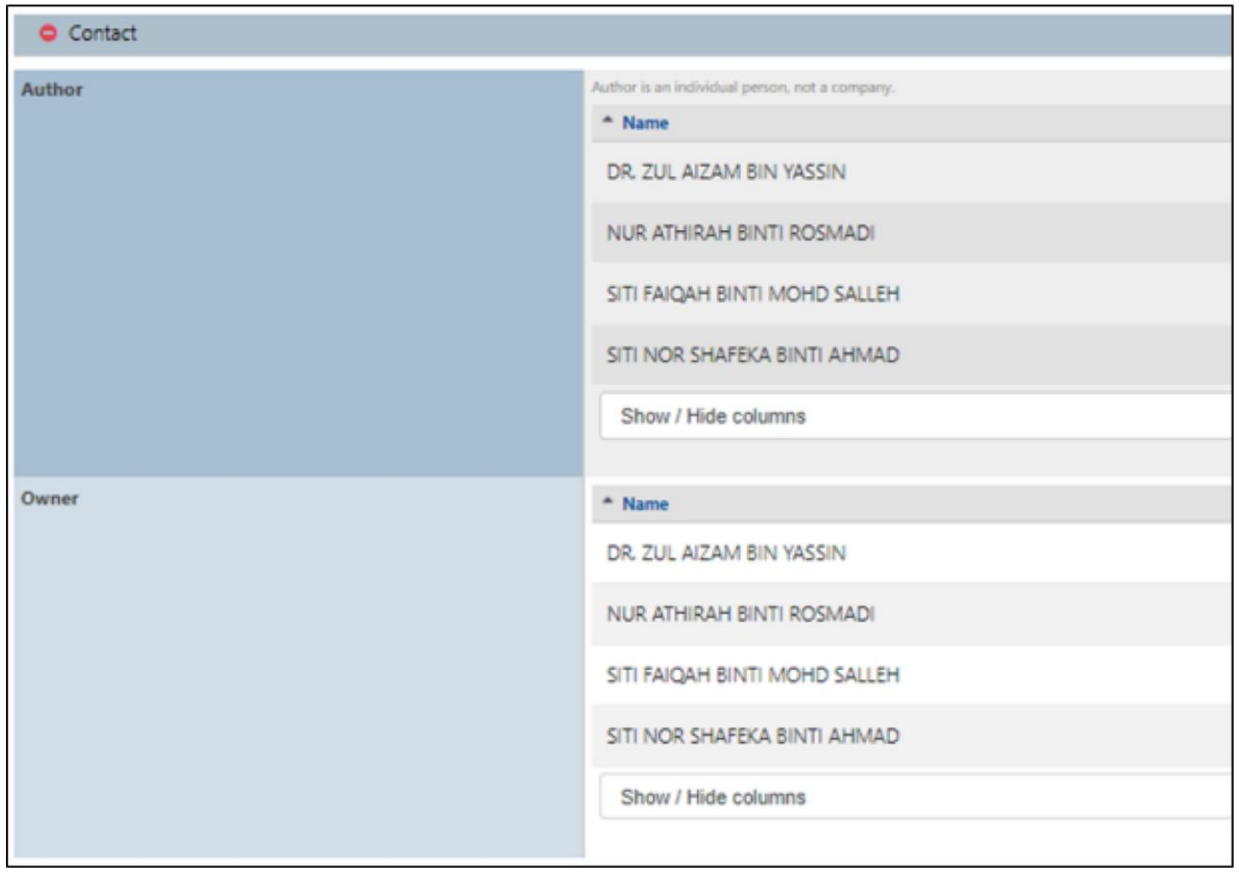
Postcode : City : Nationality :

State : Country :

Telephone No. : E-mail : Date of Death : / /

Fax No. :

SEKSYEN D



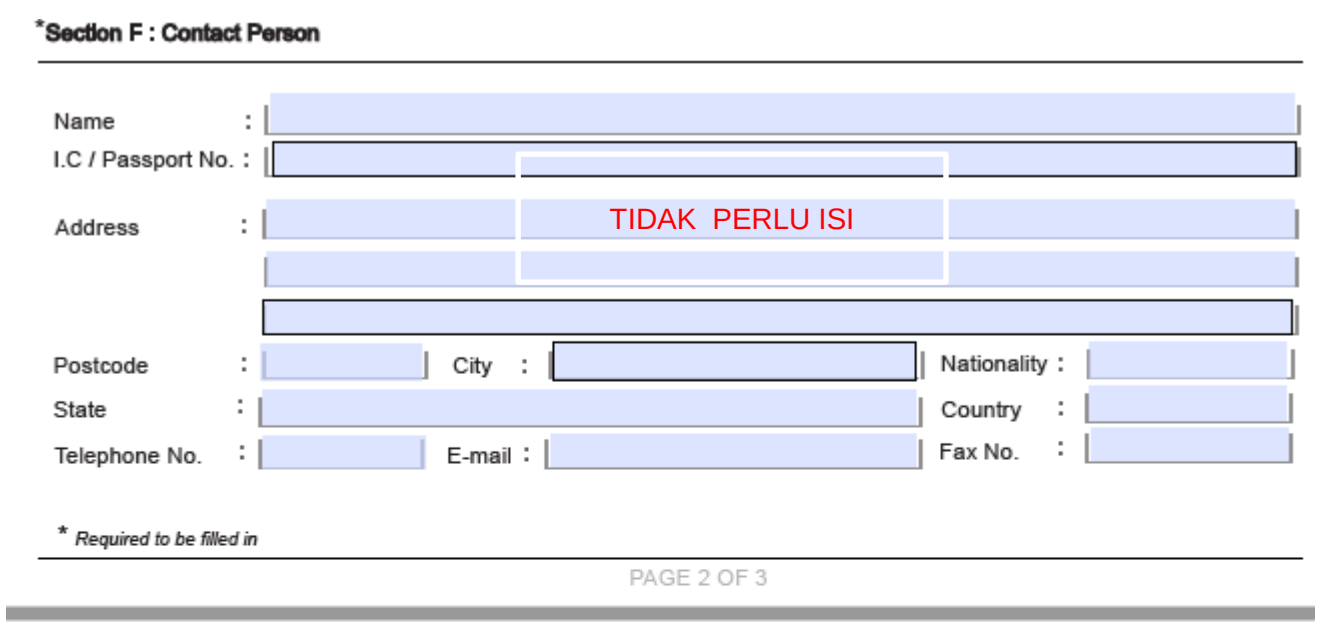
SATU PERMOHONAN BOLEH MELEBIHI SEORANG PENCIPTA & PEMUNYA

SEKSYEN F

Individu perlulah Warganegara Malaysia

SEKSYEN G

Sekiranya pemohon adalah sebuah syarikat/ pertubuhan/pertubuhan/ perbadanan/firma/persatuan, ia hendaklah ditandatangani oleh seorang pengarah /pengurus/setiausaha syarikat/pekongsi/pegawai.



***Section F : Contact Person**

Name :
I.C / Passport No. :
Address :

TIDAK PERLU ISI

Postcode : City : Nationality :
State : Country :
Telephone No. : E-mail : Fax No. :

* *Required to be filled in*

PAGE 2 OF 3

***Section G : Declaration**

I/We hereby declare that the applicant is :

- ☐ The Author of the work
- ☐ The Owner of the copyright in the work
- ☐ The Licensee of the work (Kindly provide supporting document(s))

Signature,

(.....)
Name :
Date (*dd/mm/yy*) :

BORANG CR3 (WAKIL)

Pemberitahuan Hak Cipta oleh wakil

Borang CR3 diisi hanya jika pencipta/ pemunya/ pemegang lesen ingin melantik wakil bagi mewakili beliau.

Boleh dikemukakan oleh ejen Harta Intelek, individu yang mewakili bukan warganegara, bukan warganegara tetapi beralamat di Malaysia.

Tidak terpakai kepada dispatch/ runner dan pekerja yang mewakili pemohon

INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA
An agency under the Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs
COPYRIGHT ACT 1987
NOTIFICATION OF COPYRIGHT BY A REPRESENTATIVE
[subregulation 5(3)]

Submit Form

CR - 3

Application No :

*Section A : Details of representative

Name :
I.C / Passport No. :
Address :
Postcode : City : Nationality :
State : Country :
Telephone No. : E-mail : Fax No. :

*Section B : Declaration

I hereby authorize the above representative to notify my work
Title of Work (in original language) :
to the Controller and certify that to the best of my knowledge and belief, the contents of Form CR-
attached herewith are true and correct.
Signature,
(
Name of authorized person :
Date (dd/mm/yy) :

Section C : Official Use

Payment Received
Acknowledged by,
(
Officer's Name :
Date (dd/mm/yy) :

* Required to be filled in

DEPOSIT KARYA

Boleh diberikan dalam bentuk:

DVD

CD

Thumb drive

Format karya yang diterima

JENIS KARYA	FORMAT
SASTERA	PDF,ZIP, RAR, DOC, DOCX, XLS, XLSX, PPT, PPTX, TXT, PNG, GIF, JPG, JPEG, BMP, RTF, PHP, WMV
SENI	PDF, GIF, JPEG, PNG, JPG, BMP,AI,ZIP,RAR,XLS,DOCX
MUSIC	MP3, WMV, PDF, MPG, MPEG, AVI, MP4, FLV, RM, MOV, ASF, SWF,M4V
FILEM	AVI, MPEG, MDV, MP4, 3GP, MPG, FLV, WMV, RM, MOV, ASF, SWF, M4V
RAKAMAN BUNYI	MP3, WMV, AVI, MP4, FLV, WMA, PDF, DOC, WAV, RAR, ZIP
KARYA TERBITAN	SEMUA JENIS KARYA DI ATAS

Apa anda dapat selepas pendaftaran?

PERBADANAN HARTA INTELEK MALAYSIA
INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION OF MALAYSIA
(Diperbadankan)
Unit 1-7 & Mezzanine, Aras 12-19
Tower B, Menara UOA Bangsar
No. 5, Jalan Bangsar Utama 1
59000 KUALA LUMPUR
MALAYSIA

Tel : +603 – 2299 8400
Faks(Fax) : +603 – 2299 8888
Laman Web (Web) : www.myipo.gov.my

HARTINI BINTI ALIAS
PUSAT INOVASI & PERUNDINGAN,
BAHAGIAN PENYELIDIKAN & INOVASI,
CANSELORI II, BANGUNAN E42,
UNIVERSITI SAINS MALAYSIA,
11800 MINDEN, PULAU PINANG,
MALAYSIA.

LCR01

NOTIS PEMBERITAHUAN HAK CIPTA
(Seksyen 26A Akta Hak Cipta 1987)

Tuan/Puan

Sukacita dimaklumkan, maklumat butiran Pemberitahuan Sukarela Hak Cipta tuan/puan telah direkodkan ke dalam Daftar Hak Cipta sebagaimana diperuntukkan di bawah Seksyen 26B Akta Hak Cipta 1987. Butiran Pemberitahuan Hak Cipta adalah seperti berikut:

BUTIRAN KARYA

TAJUK KARYA	:	RAPID HEALTH ASSESSMENT INFORMATION SYSTEM (RHAIS)- STATISTIC DASHBOARD
KATEGORI KARYA	:	SASTERA
TARIKH KARYA DICIPTA	:	10 OKTOBER 2020
TEMPAT PENERBITAN YANG PERTAMA	:	TIDAK BERKAITAN
NO. PEMBERITAHUAN	:	CRLY2021P02505
NO. PERMOHONAN	:	LY2021P02505
TARIKH PERMOHONAN	:	19 JULAI 2021

BUTIRAN PENCIPTA

NAMA PENCIPTA	:	MOHD NADHIR BIN AB WAHAB
NRIC / NO. SYARIKAT	:	[redacted]
WARGANEGARA	:	MALAYSIA

(Agensi di bawah Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna)

NAMA PENCIPTA	:	MUHAMMAD FIRDAUS BIN AKBAR JALALUDIN KHAN
NRIC / NO. SYARIKAT	:	[redacted]
WARGANEGARA	:	MALAYSIA

BUTIRAN PEMILIK

NAMA PEMILIK	:	UNIVERSITI SAINS MALAYSIA
NRIC / NO. SYARIKAT	:	TIDAK BERKAITAN
ALAMAT	:	PUSAT INOVASI & PERUNDINGAN, BAHAGIAN PENYELIDIKAN & INOVASI, CANSELORI II, UNIVERSITI SAINS MALAYSIA, 11800 MINDEN, PULAU PINANG, MALAYSIA.
WARGANEGARA	:	MALAYSIA

BUTIRAN PEMEGANG LESEN

PEMEGANG LESEN	:	TIDAK BERKAITAN

Sijil Pemberitahuan Hak Cipta yang dikeluarkan oleh MyIPO boleh dijadikan satu keterangan *prima facie* di Mahkamah mengenai butiran yang direkodkan. Sebarang perubahan kepada maklumat di atas, tuan/puan boleh mengisi borang-borang berkaitan untuk direkodkan dalam Daftar Hak Cipta.

Sekian, terima kasih

"WAWASAN KEMAKMURAN BERSAMA 2030"

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"

Saya yang menjalankan amanah,

(MAWAR HARTINI BINTI MD MAZLAN)
b.p. Pengawal Hak Cipta
Perbadanan Harta Intelek Malaysia
Tarikh: 06 Disember 2021

Sijil Pemberitahuan Hakcipta

AKTA HAK CIPTA 1987
PERATURAN-PERATURAN HAK CIPTA (PEMBERITAHUAN SUKARELA) 2012

SIJIL PEMBERITAHUAN HAK CIPTA
[Subperaturan 8(2)]

No. Pemberitahuan	:	**CRLY00014836**
Tajuk Karya	:	**ADMINISTRATIVE LAW FOR PUBLIC AUTHORITIES (LAW 507 MOOC)**
Jenis Karya	:	**SASTERA**
Tarikh Pemberitahuan	:	**24 OGOS 2018**

Saya dengan ini mengesahkan di bawah Akta Hak Cipta 1987 [Akta 332] dan Peraturan-Peraturan Hak Cipta (Pemberitahuan Sukarela) 2012 bahawa karya hak cipta dengan No. Pemberitahuan seperti di atas bagi pemohon **UiTM MELAKA** sebagai **PEMUNYA** dan **MIMI SOFIAH BINTI AHMAD MUSTAFA (680710086198), ALIYAH ABDULLAH (570730715054), MARZIANA BINTI ABD MALIB (740117045194), IDA RAHAYU BINTI MAHAT (811013045144), NOR FADLINA NAWI (770608145146)** sebagai **PENCIPTA** telah didaftarkan ke dalam Daftar Hak Cipta menurut seksyen 26B Akta Hak Cipta 1987 [Akta 332].

DATO' MOHD ROSLAN MAHAYUDIN
PENGAWAL HAK CIPTA
MALAYSIA